



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/1079
31 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 748 (1992) ПО ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ,
ОТ 31 ДЕКАБРЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии, в котором содержится отчет о деятельности Комитета с начала 1996 года. Настоящий доклад, который был утвержден Комитетом 27 декабря 1996 года, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Збигнев Мария ВЛОСОВИЧ
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской
Джамахирии

Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет утвердил настоящий доклад 27 декабря 1996 года. Цель доклада состоит в представлении краткой фактологической информации о деятельности Комитета в течение 1996 календарного года в соответствии с мерами по обеспечению транспарентности, изложенными Председателем Совета Безопасности в его записке от 29 марта 1995 года (S/1995/234). В 1996 году Комитет провел восемь заседаний и рассмотрел более 100 поступивших сообщений, касающихся различных аспектов осуществления обязательных санкций, а также примерно такое же количество ответов.

II. КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О РАБОТЕ КОМИТЕТА

A. Общие замечания

2. 22 января 1996 года Генеральный секретарь направил в порядке напоминания всем государствам-членам вербальную ноту, в которой обратил их внимание на соответствующие пункты резолюций Совета Безопасности 748 (1992) от 31 марта 1992 года и 883 (1993) от 11 ноября 1993 года. В пунктах 8 резолюции 748 (1992) и 13 резолюции 883 (1993) ко всем государствам была обращена просьба препроводить Генеральному секретарю информацию о принятых их правительствами мерах по выполнению обязательств, изложенных в этих двух резолюциях. В связи с этим Генеральный секретарь распространил два доклада о ходе осуществления вышеупомянутых резолюций¹.

B. Руководящие принципы работы Комитета

3. В состав бюро Комитета, избираемого ежегодно на первом заседании Комитета, входят Председатель и два заместителя Председателя. Председатель Комитета избирается в его или ее личном качестве на календарный год; выбираются также две делегации, представители которых выполняют функции заместителей Председателя; все эти три лица образуют бюро Комитета. В 1996 году в состав бюро входили Збигнев Мария Влосович (Польша), выполнявший функции Председателя, и представители делегаций Германии и Республики Корея, выполнявшие функции двух заместителей Председателя.

4. На своем 65-м заседании 5 февраля 1996 года Комитет принял дополнительные меры, направленные на обеспечение большей транспарентности его процедур, как это было рекомендовано Советом Безопасности в записке Председателя Совета от 24 января 1996 года (S/1996/54). В связи с этим Комитет постановил, что его Председатель будет проводить после каждого заседания брифинг о работе Комитета для всех заинтересованных членов Организации Объединенных Наций².

C. Полеты в гуманитарных целях

5. В соответствии с пунктом 9е резолюции 748 (1992) и по предложению Координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Триполи Комитет на своем 13-м заседании 14 октября 1992 года утвердил специальные мероприятия в связи с проведением экстренной медицинской эвакуации по воздуху (МЕДИВАК) из Ливийской Арабской Джамахирии. С инструкциями и процедурами, касающимися этих утвержденных Комитетом мер, все государства и международные организации были ознакомлены 16 октября 1992 года.

6. Впоследствии на своем 59-м заседании 17 июля 1995 года³ Комитет утвердил дополнительные процедуры и меры, касающиеся порядка санкционирования и контроля выполнения полетов из Ливийской Арабской Джамахирии по программе МЕДИВАК и смежного вопроса о техническом обслуживании и поставке запасных частей для ранее определенных четырех ливийских санитарных самолетов, в качестве приложения к специальным мероприятиям по МЕДИВАК, которые были ранее утверждены Комитетом (см. пункт 5).

7. В 1996 году Комитет санкционировал 63 полета по программе МЕДИВАК, а в 1995 году – 42 полета.

8. 8 марта 1996 года Комитет удовлетворил просьбу Египта от 1 марта 1996 года и разрешил авиакомпании "Иджипт эйр" выполнить 45 рейсов из Каира в Триполи и Бенгази и оттуда в Джидду и такое же число обратных рейсов для перевозки совершавших хадж ливийских паломников.

9. Как и в предыдущем году, Комитет утвердил просьбу Египта со следующими оговорками: а) правительство Египта должно будет в отношении каждого полета заблаговременно представлять Комитету точную информацию о сроках, маршруте полета и регистрационном номере воздушного судна; б) все рейсы должны выполняться по прямому маршруту между санкционированными пунктами без посадок; в) ни одно воздушное судно не должно принадлежать Ливийской Арабской Джамахирии или ливийскому образованию, не может быть взято в аренду и не должно контролироваться ими; г) ни правительства, ни государственные органы Ливийской Арабской Джамахирии, ни какое-бы то ни было ливийское предприятие не должны, согласно подпунктам а и б пункта 3 резолюции 883 (1993), извлекать, прямо или косвенно, финансовую выгоду из этих полетов; и е) в соответствии с руководящими принципами, утвержденными Комитетом, воздушные суда должны проходить досмотр, позволяющий убедиться в том, что они используются исключительно в объявленных гуманитарных целях и согласно соответствующим положениям резолюции 748 (1992). Соответственно, эти досмотры были проведены так же, как и в прошлом году⁴.

D. Нарушения

10. 18 апреля 1996 года Совет Безопасности квалифицировал совершенный 16 апреля зарегистрированным в Ливийской Арабской Джамахирии воздушным судном рейс по маршруту Триполи-Джидда как явное нарушение резолюции 748 (1992) Совета и как абсолютно неприемлемый акт и призвал Ливийскую Арабскую Джамахирию воздерживаться от любых подобных нарушений в будущем. Совет указал также, что он вернется к рассмотрению этого вопроса в случае совершения новых нарушений и просил Комитет по санкциям обратить внимание государств-членов на их обязанности по резолюции 748 (1992) в случае приземления на их территории зарегистрированных в Ливийской Арабской Джамахирии воздушных судов⁵.

11. В соответствии с просьбой, изложенной в заявлении Председателя Совета Безопасности от 18 апреля 1996 года⁵, на своем 68-м заседании 30 апреля 1996 года⁶ Комитет утвердил текст вербальной ноты, адресованной всем государствам-членам, обратив внимание на их обязанности по резолюции 748 (1992) Совета Безопасности⁷.

12. На своем 69-м заседании 5 июля 1996 года Комитет рассмотрел две вербальных ноты постоянных представительств Египта и Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций соответственно от 27 июня 1996 года и 28 июня 1996 года. Комитет рассмотрел факт полета зарегистрированного в Ливийской Арабской Джамахирии воздушного судна из Триполи в Каир 22 июня 1996 года (на борту которого находился глава государства Ливийской Арабской Джамахирии, направлявшийся на встречу арабских государств на высшем уровне) и обратно в Триполи 23 июня 1996 года.

13. Комитет постановил, что рейсы, совершенные 22 и 23 июня, вопреки резолюции 748 (1992) Совета Безопасности, явились серьезным нарушением этой резолюции. Комитет потребовал, чтобы Ливийская Арабская Джамахирия впредь не допускала любых подобных нарушений. В случае совершения новых нарушений он рассмотрит вопрос о вынесении Совету Безопасности рекомендации о путях повышения эффективности мер, предусмотренных в резолюции 748 (1992), в соответствии с ее пунктом 9с⁸.

14. В этой связи в ходе неофициальных консультаций Совет несколько раз рассматривал письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (касавшееся причин для поездки главы ливийского государства)⁹. 30 июля 1996 года Председатель выдвинул предложение о том, чтобы в своем выступлении перед представителями прессы он напомнил положения резолюции 748 (1992) и указал также, что Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 748 (1992), заявил 5 июля, что в случае совершения новых нарушений Комитет рассмотрит пути повышения эффективности мер, изложенных в резолюции 748 (1992). Он далее отметил, что он мог бы указать, что члены Совета считают мнения, выраженные Ливийской Арабской Джамахирией, неприемлемыми и не совместимыми с резолюцией 748 (1992) и что они настоятельно призывают ливийские власти отказаться от намерений, изложенных в этом письме. 31 июля 1996 года после подтверждения двумя членами Совета Председатель отметил, что он сделает заявление для прессы, как было ранее в предварительном порядке согласовано. Члены Совета согласились с предложением Председателя.

III. ОБЗОРЫ, ПРОВОДИМЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ

15. 12 августа и 9 декабря 1992 года Совет Безопасности провел неофициальные консультации согласно пункту 13 резолюции 748 (1992), в котором Совет постановил каждые 120 дней и чаще, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные Советом в пунктах 3-7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, в свете соблюдения ливийским правительством пунктов 1 и 2 этой резолюции, с учетом, при необходимости, любых представляемых Генеральным секретарем докладов о выполнении им задачи, возложенной на него в пункте 4 резолюции 731 (1992). К настоящему времени Совет Безопасности провел 14 таких обзоров.

16. В 1996 году Совет Безопасности провел три обзора - 21 марта, 19 июля и 15 ноября. Во всех этих случаях члены Совета пришли к заключению, что не сложились условия, позволяющие изменить режим санкций, установленных Советом в пунктах 3-7 резолюции 748 (1992).

Примечания

¹ S/1996/611 и S/1996/612.

² См. SC/6185.

³ См. SC/6070.

⁴ См. SC/6191.

⁵ S/PRST/1996/18.

⁶ См. SC/6209.

⁷ См. SC/6216.

⁸ См. SC/6241.

⁹ См. SC/1996/588.
